

## La guerra de Africa

### El Comandante de Melilla



GENERAL CAVALCANTI

En cuanto fué conocida la dolorosa catástrofe de Annual donde pereció el General Fernández Silvestre se nombró para sustituirlo al barón de Casa Davalillos. Después de la caída de Monte Arruit, Sanjurjo fué nombrado interinamente. Y a principios del mes pasado el Ministerio de Guerra designó a Cavalcanti para Comandante Militar de Melilla.

#### Las fuerzas que hay en Melilla

MADRID.—El cuadro orgánico de las fuerzas que hay en Melilla, hay que aumentarlo con algunas unidades que están en camino o dispuestas a marchar en breve.

Actualmente se hallan en Melilla los batallones expedicionarios de los regimientos de Castilla y Gravelinas, de la 1ª Región; de la Reina, Córdoba, Extremadura, Borbón y Granada, de la 2ª Región; Sevilla, España, Otumba y Corona de la 3ª Región; Tetuán, de la 5ª Región; y Zaragoza y Burgos de la 8ª Región.

A éstos hay que añadir los batallones expedicionarios de los regimientos del Rey, de la 1ª Región; Princesa y Vizcaya, de la 3ª; Almasa y Navarra, de la 4ª; Gerona, de la 5ª; San Marcial, Andalucía y Cupúzcoa, de la 6ª.

Con ello y la infantería que ya había allí, forman un total de 25 batallones.

De Caballería, están los Húsares de la Princesa y de Pavía; y los Gastadores de Lusitania; y están para llegar los regimientos de Treviño y Farnesio.

La Artillería figura con tres equipos del 3er. regimiento de montaña; uno del 1º ligero y otro del 6º, a los que hay que añadir dos grupos del 11º ligero, otro

del 24º y otro del regimiento a caballo; y además el 15º ligero, convertido en columna de municiones.

Los ingenieros han enviado dos o tres compañías del 5º regimiento de Zapadores; un batallón del 1er. regimiento de Ferrocarriles y todo el material del de Telégrafos y la Compañía de alumbrado. Se ha desistido de enviar unidades del regimiento de Pontoneros.

La intendencia y la sanidad tienen también representación adecuada.

Para reforzar las Comandancias de Ceuta y de Larache, van doce batallones expedicionarios de los regimientos de Saboya, Asturias y Covadonga, de la 1ª Región; América, Bailén, Cuenca, Constitución, Lealtad, Cantabria y Ordenes Militares de la 6ª. Región; Victoria de la 7ª. y Zamora de la 8ª. Además va el regimiento de cazadores de caballería de Talavera.

#### Algunas consideraciones

Reducidos los españoles al casco de la plaza de Melilla, desde allí han preparado y organizado la contraofensiva que está actualmente en pleno desarrollo. El General Berenguer, jefe enérgico y sereno, de grandes capacidades,

tiene el comando supremo y cuenta a sus órdenes con magníficos oficiales y jefes, como Cavalcanti y Sanjurjo, en quienes se tiene amplia confianza.

El 12 del presente iniciaron los españoles desde su campamento sus operaciones de avance sobre el Gurugú al Oeste y Nador al Sur.

Cañoneros y baterías flotantes han apoyado la extrema izquierda de estas fuerzas cuyos ocho primeros días de operaciones bien ordenadas y dirigidas por Cavalcanti, han dado como resultado la toma de Nador, con la cual se ha puesto en una difícil y apretada situación a los destacamentos kabileños que ocupaban el Gurugú, puesto que dicha posición queda flanqueada por el Sur; fácil sería a las fuerzas españolas, con un ligero avance hacia el Oeste de Nador rebasa las posiciones de El Gurugú y copar a sus ocupantes que no tienen en la actualidad más vía libre que el camino de Annual por el Beni-Said.

Se cree que estos últimos días de septiembre y los primeros de octubre van a desarrollarse importantes sucesos militares en Marruecos tanto por el lado de Melilla, como por el de Ceuta, Alhucemas y Tetuán, sitios donde los efectivos hispanos han sido ampliamente reforzados.

### De nuestro momento político

A la próxima Cámara Legislativa irán hombres de alto sentido, de acreditada personería; es la voz general que expresan los pueblos todos de la República.

Casi todas las provincias y cantones del país han dado a conocer sus nuevos representantes.

Entre los valiosos elementos del Partido Republicano por el Cantón Central, donde hay que llevar mayor número de Diputados, figura el nombre de Aristides Jiménez T., caballero estimado en nuestros círculos sociales por su cultura y a quien juzgamos muy merecedor de ocupar una curul en nuestra Asamblea Nacional, por sus relevantes méritos personales como hombre íntegro y de vigoroso carácter.

Alejado permanencia de la política, pero en estos supremos momentos en que la parte pensante del país, auna sus esfuerzos con patriótica abnegación para dotar a la Patria de sus más valiosos elementos, han reflejado sus miradas en este joven descendiente de una cuna de hombres ilustres, cuyo apellido es timbre orgullo para Costa Rica. Nuestras felicitaciones.

### Hogar de placemes

El formado por nuestro buen amigo don Francisco Grau y doña Carmen Canalías de Grau, tuvo el día 11 del corriente mes la dicha de recibir una preciosa niña que llevará los nombres de María Teresa, y ha venido a colmar la felicidad de que disfrutaban sus padres.

Para ellos nuestra más cordial felicitación y fervientes votos para la ventura de la recién nacida.

### La baja del marco alemán

El marco alemán se cotiza en Londres a razón de 400 marcos por una libra esterlina.

Esta baja se achaca al pago de las reparaciones, y al estado incierto de la política alemana.

Los funcionarios de la Tesorería en Washington atribuyen la fuerte baja en el valor del marco alemán a la exagerada inflación de la moneda circulante en el país, y a sus poco firmes condiciones económicas.

Se esperan nuevas bajas y se cree que pasará muchísimo tiempo antes que Alemania pueda retirar de la circulación el papel moneda, y bajará mientras se trate de especular con la moneda.

### Homenaje al doctor Zambrana

Continuamos con la lista de contribuyentes al homenaje al ilustre doctor Zambrana, cuya última inserción quedó hecha en nuestra edición del día 21 de este mes:

Vienen	610.00
Ricardo Jiménez O.	20.00
Enrique Chaverri	5.00
Francisco Aguilar B.	20.00
Guillermo Vargas C.	10.00
Ernesto Martijn	5.00
Marco Tulio Fonseca	5.00
Ricardo Coto F.	5.00
Víctor Manuel Monge	5.00
Jenaro Leiva	5.00
Enrique Pinto F.	5.00
Alejandro Alvarado Q.	10.00
Manuel F. Jiménez O.	10.00
Manuel Marín Q.	5.00
Total	720.00

Estamos entendidos de que la obra encargada al notable artista don Enrique Echandi, consistirá en un retrato del querido Maestro de cuerpo entero, y su costo será la suma de mil colones. Aun no ha sido terminada, y desde luego por la índole de ese trabajo, no es posible fijar al artista plazo alguno para concluirlo, aunque podemos afirmar que ya está muy avanzado. Por nuestra parte, creemos que lo esencial es que el inolvidable Doctor, conserve en definitiva en

### Nuevas etiquetas

Han sido puestas a los licores de la Fábrica Nacional, unas nuevas etiquetas muy bien litografiadas con el nuevo edificio de la destilación, construido en la Administración del señor Escalante.

El dibujo fué hecho por uno de nuestros hábiles artistas, el caballero don Ezequiel Jiménez Rojas, empleado de aquel departamento.

### Notas sociales

Un tanto delicado de salud ha estado el caballero don Juan Federico González Solera.

Sigue mejor de su dolencia doña Agustina Pinto v. de Castro.

Ha sacado su pasaporte para Bélgica, donde continuará sus estudios de medicina, el estimable joven don Rafael Angel Calderón.

Muy buen viaje le deseamos.

Don Ricardo Rojas partirá en breve para Guatemala.

las aulas de la Escuela, donde se escuchó su doctrina, el lugar que le corresponde en el corazón de las nuevas generaciones de estudiantes.

### Primogénita

El 21 del corriente mes vino al mundo con toda felicidad a colmar de alegría y contento el honrado hogar de sus padres, la graciosa René Ney de Jesús, que es una hermosa chiquilla con que el cielo ha regalado a sus padres don Jesús María Valverde Castro y doña Rita Durán de Valverde.

### En las próximas elecciones no votarán las mujeres

Telegrama de Tegucigalpa

A DIARIO DEL COMERCIO

23 de setiembre

El cronista de hoy, al comentar el decreto de convocatoria de elecciones emitido por el Consejo Provisional, expone varias razones para demostrar que en los próximos comicios de octubre no podrán votar las mujeres, porque los censos de las respectivas leyes de los Estados no están preparados con las listas que corresponden a la mujer sufragista. El voto femenino se está reglamentando en la Ley Electoral que emita primer Congreso Federal.

El Cronista

## Graves desordenes en West Virginia

Ya hemos adelantado para los lectores del DIARIO DEL COMERCIO algunos detalles de la gran sublevación de mineros en West Virginia, ocurrida en los primeros días de este mes. Hoy damos los siguientes nuevos detalles que al respecto hemos encontrado. Dice así el Corresponsal Thornburg, quien escribe del teatro de los acontecimientos los siguientes datos para el Servicio Internacional de Noticias:

"Continúa luchándose encarnizadamente en la montaña de Blair y en Crooked Creek.

Son muy numerosas las bajas de ambos bandos combatientes. Los ciudadanos de Logan han hecho seis prisioneros esta mañana.

El último parte oficial publicado por el coronel W. E. Eubanks, dice: "Las cárceles están llenas de prisioneros. Nos defenderemos hasta la llegada de las tropas federales".

Los mineros continúan en sus ataques en todos los puntos del frente de batalla. La lucha es la más encarnizada llevada a cabo por los "Red Necks", llamados así porque los combatientes para distinguirse llevan atado al cuello un pañuelo rojo.

En veinticinco millas a la redonda se combate desesperadamente. Los disparos de fusil y de las ametralladoras son incessantes. A las doce del medio día los mineros continuaban en su intento de desalojar a los defensores de sus posiciones sin conseguirlo.

Han llegado refuerzos que sin dilación han salido con dirección a la línea de fuego.

El Gobernador Morgan de West Virginia se vió en el caso, ante la gravedad de los acontecimientos de decretar la Ley Marcial para su Estado. En la proclama del Gobernador se leen los siguientes párrafos:

"A todos los funcionarios del Estado y del Condado y a las autoridades civiles y militares, ayudantes y subordinados:

"Considerando que atendiendo a mi petición se ha ordenado a las tropas de los Estados Unidos que vengan a este Estado con el propósito de dominar la insurrección, se ordena a los oficiales de este Estado que cooperen con las tropas de los Estados Unidos a fin de que puedan

llevar a cabo más fácilmente su misión.

"Los oficiales de paz de este Estado obedecerán también las disposiciones del oficial comandante de las fuerzas de los Estados Unidos o a los representantes que designen".

### Aeroplanos a la lucha

De Roanoke comunicaron el 5 del presente que llegaron diez y siete aeroplanos procedentes de Langley Field, Va. Se dirigen al lugar en que se desarrollan los sangrientos sucesos de West Virginia. Todos los aeroplanos van provistos de ametralladoras, bombas y otro material de guerra.

La mayor parte de los aeroplanos tomaron tierra mientras se desencadenaba una tremenda tempestad, sin que ocurrieran desgracias personales.

Dos de ellos han salido esta madrugada dirigiéndose a Charleston, W. Va., que es la base que se les ha destinado.

### Las bajas habidas

Según informó B. M. Mullens, fiscal del distrito, fué tal el número de bajas que los mineros necesitarían, según cálculos autorizados, una semana para enterrar sus muertos. De esto se deduce que las luchas en la región minera han sido encarnizadas; en días pasados un cable de nuestro servicio especial dijo ligeramente que en los desórdenes de Mingo habían sido muertos numerosos sublevados.

### La intervención militar

La llegada de las fuerzas federales, enviadas apresuradamente de diversos puntos, dominaron la sublevación como podrá verse por el telegrama del jefe contenido en la correspondencia que recibimos de Washington y que dice:

"Los mineros de West Virginia se rinden en numerosos grupos a las tropas federales cuya llegada está poniendo fin a la contienda entablada. Así lo ha manifestado hoy el general Bandholtz, comandante en jefe de las tropas federales en el departamento de la Guerra.

El telegrama que ha remitido dice así:

"El coronel Martin manifiesta

## DIARIO DEL COMERCIO

Director Propietario  
Camilo de Mézerville

Director Jefe de Redacción  
Joaquín Vargas Coto

### SUSCRIPCION:

Un mes ..... ₡ 3-00  
Número ..... 0-15  
Atrasado ..... 0-25

### OFICINAS:

Altos de "La Alhambra",  
San José, C. R.

que no ha habido nuevos combates en Blair aunque han sonado algunos disparos aislados en los picos más altos. Dice también que los mineros han comenzado a entregarse y que ha recibido ya gran cantidad de armas."

"Solicito que se hagan arreglos para el traslado de los mineros que se han rendido. Acabo de ver a Mr. Petry, vicepresidente del distrito local de los obreros mineros de América.

"Mr. Petry ha salido para efectuar arreglos con las autoridades ferroviarias a fin de disponer el traslado de los mineros a medida que se vayan entregando.

"No he recibido todavía informes de Logan. Todo parece indicar que los mineros cesarán de atacar tan pronto como se enteren de la llegada de las tropas federales. El mayor Johnson, del servicio aéreo, ha enviado un aeroplano para ver si puede hallar el aeroplano perdido. No tengo más informes sobre este particular.

"Las tropas que se encuentran aquí han llegado procedentes del campamento Dix.

"Los aeroplanos del ejército han sido utilizados exclusivamente para practicar reconocimientos. No han arrojado bombas ni han disparado."

Informes posteriormente recibidos del general Bandholtz dicen que el aeroplano extraviado ha tomado tierra cerca de Poe, en West Virginia.

El departamento de la guerra dió inmediatamente a la publicidad un despacho del general Bandholtz recibido hoy al medio día, dice así:

"El coronel Martin manifiesta que ha llegado hoy a las 7.30 de la mañana con el 2º batallón del

regimiento 20º de infantería, sin que presenciara desórdenes, aunque se han hecho algunos disparos aislados desde lo alto de los cerros".

"Los mineros continúan rindiéndose, entregando las armas. Se han recogido ya 250 de éstas y espéranse muchas más.

"Estoy ultimando con los oficiales de la unión de mineros los detalles.

Los oficiales de las tropas federales han practicado un reconocimiento en el campo de batalla a fin de preparar las operaciones. Espérase la llegada de más tropas para rechazar a los mineros.

Continuamente grupos de éstos abandonan el campo de batalla arrojando las armas.

Las tropas federales se preparan para sustituir a las fuerzas de policía del Estado que comienzan a dar muestras de fatiga.

Los mineros han manifestado que no entregarían las armas si no las entregaban a su vez los policías del Estado.

Esta manifestación la hicieron a consecuencia de haberse publicado la orden de que no se permitiera el uso de armas más que a los oficiales de paz.

El coronel Martín y el mayor Smart dijeron que no se consentiría que los mineros quedasen en condiciones de inferioridad.

Asegúrase que los mineros disponen de rifles de gran alcance provistos de visores telescópicos.

No ha sido posible averiguar si ha habido bajas a consecuencia del constante tiroteo que los mineros sostienen desde sus escondites.

### Últimos informes

Las últimas noticias que al respecto han llegado a San José, dicen que se ha conseguido, después de parlamentos y conferencias pacificar la agitación de la zona minera y que mediante cesiones de ambas partes se llegará a un arreglo definitivo. Si nos llegasen nuevas noticias pondremos al tanto de ellas a nuestros estimados lectores.

**ALMACEN DE RAMON MADRIGAL E HIJOS**  
Sacos finos para Café oro  
Gran realización de Corses averiados

## Marítimas

Limón, 22. — Hoy a las 9 ancló procedente de San Juan del Norte, Nicaragua, con 8 horas de travesía y consignada a su Capitán la lancha costarricense "Helen", de cuatro toneladas. Capitán C. E. Scott, con tres tripulantes. Pasajeros: Alfredo M. Pirie. Sin carga ni correo.

Limón, 23. — Hoy a las 13 horas ancló, procedente de Bocas del Toro, con 8 horas 30 minutos de travesía y consignada a la U. F. Co., la lancha panameña "Changuinola", de 10 toneladas, Capitán, J. Blandford, con 5 tripulantes. Pasajeros: Vera White, P. W. Hamilton y Josephine Hamilton. Sin carga ni correo.

El Cap. de Puerto,  
G. ACOSTA

Limón, 24. — Hoy a las 5 horas zarpó con rumbo a Bocas del Toro, despachada por la U. F. Co., la lancha panameña "Changuinola", de 10 toneladas, Capitán, J. Blandford, con 5 tripulantes. Pasajeros: Arturo Avilés, Horacio Arrieta, Harry Brewer, William Garner, Stephen Burke, Phillip Gallant, Adam Catterall, Arturo Furman, Thomas Cushman, Alfred Gillespie, Adalberto Granados, Barney Keough, Lewis McLeod, Thomas Mc Guinness, Alberto Montero, Alfredo Morales, Charles Oedell, Manuel Reyes, William Simmons, Osmand Stillman y John Hale. Sin carga ni correo.

Ayer a las 17 horas zarpó con destino a Cristóbal, despachado por la U. F. Co., el vapor inglés "San Pablo", de 1833 toneladas. Capitán, A. H. Reade, con 47 tripulantes. Pasajeros: Frederick Lux, señora y 3 hijos, Thomas Hogan, Phillip W. Hamilton, John Bird, Oscar R. Benavides, George S. Pitcairn y 4 en cubierta. Carga, 595 bultos verduras; 3 sacos gallinas, 3 cajas huevos, 5 tortugas, 2 cajas películas y 1 caja carbón.

El Cap. del Pto.  
G. ACOSTA

## Necesita Ud. hacer un regalo?

Colchas blancas de todo tamaño  
Magníficas cortinas de encaje  
Preciosos juegos de Té y Chocolate  
Frazadas finísimas de pura lana

Todo con grandes rebajas

## Tienda Madrigal

Cerrado a las 5 p. m., 25 v. al N. de la Botica Oriental

**AZUCAR  
PIDA  
DEL MEJOR Y MAS  
BARATO  
A  
CORONADO  
TELEFONO 511**

**Zapatillas para Baile  
Sauma e hijos**

## PRUEBE USTED

el Aromático CAFE  
y el Exquisito CACAO  
de la acreditada FABRICA de  
**RICARDO DORADO**

Sin Competencia por su  
Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Corseta"  
Ap. No. 24 — Tel. 804

## LA COLONIAL

Fábrica de Cacao y Café Molido  
—de—

—MIGUEL GARCIA Y HNO.—  
—Cacao puro molido—  
de 1a. a 40 céntimos la libra  
de 2a. a 35 céntimos la libra  
—Café, superior calidad—  
de 1a. a 50 céntimos la libra  
de 2a. a 40 céntimos la libra  
(PASAJE JIMENEZ)

## LA PENSION ITALIANA

Excelente cocina, aseo esmerado y trato afable, es nuestro lema.

Venga a convencerse.  
Quedará satisfecho.  
250 varas Sur de la Botica Nueva de Mariano Jiménez.

FELIX VALLINI  
64 Propietario

**"LA GEISHA"**CONFITERIA Y PASTELERIA  
CON SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES**GIRALT & H<sup>NOS</sup>****"LA FERIA"**

GRAN CAFE RESTAURANT

Concierto todos los días. Esmerado servicio

**Hablando con el Director General de Minería  
Ingeniero don José Balta**CONTINUACION  
DEL REPORTAJE ANTERIOR

III

Redactor. — Todo ese plan lo encontramos espléndido, pero al mismo tiempo costoso.

Le expresamos nuestro temor al señor Balta y nos contestó:

Balta. — ¿Costoso? Ya lo

creo. Sin dinero, dinero suficiente, nada se puede hacer. Pero nación que no tiene fuerzas vivas capaces de convertirse en el dinero que necesite su evolución progresiva está condenada a pa-

**Para las damas****Verdadera gentileza**

Muy comunmente se dice de una señora que es gentil, pero en substancia la verdadera gentileza se encuentra raramente. Porque es preciso no confundir por gentileza la verdadera cortesía de forma y de palabra aprendida del galanteo y que hoy no ignoran ya ni siquiera los dependientes de comercio y las camareras, pues es el perfume del alma, natural emanación de los sentimientos delicados y superiores de que está compuesta. Muchas veces la gentileza se halla en una persona poco experta en las fórmulas de la vida social. Muchas señoras se adornan de la gentileza como con un vestido de ceremonia y privan de ella a las personas de su familia, esto es, a las que mejor podrían apreciarla. ¿En qué consiste la verdadera gentileza? Como todas las virtudes humanas en una compilación de las pequeñas cosas casi indefinibles, como un perfume compuesto de millares de aromas. Un cuidado espontáneo,

un recuerdo fiel, una ayuda no pedida, la elección de un objeto en vez de otro para un regalo; una mirada, una palabra dicha a tiempo o una conversación prudentemente desviada, pueden constituir otras tantas pequeñas manifestaciones de esta cualidad que atrae tan dulcemente a los corazones. Indicio de verdadera gentileza puede ser el vestir modestamente al ir a hacer una visita a alguna amiga menos favorecida por la fortuna; poner en relieve con gracia, los dotes de una persona que viene a nuestra casa; estudiar los gustos de alguien y manifestarlos en ocasión oportuna; hacerse, en suma, eficaces intérpretes de la vida ajena. Esta gentileza procede directamente del alma y es por completo diversa del sencillo producto de las leyes de la educación y no sale de los límites del amaneramiento o pierde todo su valor en la adulación.

Jolanda

**POR NEGOCIO  
PLACER**

Por lo que Ud. quiera  
Viaje a Heredia en OMNIBUS  
**Costa Rica Motor Co.**  
Teléfono 752  
Frente Norte del Banco de Costa Rica

**AL ALMACEN SASSO**

Acaba de llegar:

Un completo y atractivo surtido de mercancías para una.

Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

E. ON

**El mejor Vermouth no es el más barato**

El mejor Vermouth es el que tiene la más alta graduación alcohólica, la mayor cantidad de azúcar y de sustancia.  
EL MEJOR VERMOUTH es el MARTINI ROSSI que posee estas cualidades en modo verdaderamente excepcional.

realización, que es el preludio de la muerte. Ideas, iniciativas, legislación estimulante, cooperación de los intereses privados, dinamismo administrativo, todo eso y mucho más es susceptible de convertirse en dinero, de acuñarse, podemos decir, por la Administración Pública.

En todas partes toda reforma, todo adelanto, se combate, entre otras razones, con la de que no habrá de donde sacar el dinero para llevarla a cabo. Así se combatió la creación del Cuerpo de Ingenieros de Minas en el Perú.

Pues bien, el dinero para su sostenimiento fué aumentando todos los años, hasta el punto de que si en los primeros solo contó con unas dos o tres mil libras y un local modestísimo, ahora gasta unas veinte mil, y posee biblioteca riquísima, museos y laboratorios, todo instalado en un palacio.

De los puntos del programa de la Dirección de Minería de Costa Rica, la legislación, los reglamentos, la vigilancia de la ejecución de concesiones, no necesitan dinero casi, lo que requieren es conocimiento del asunto, actividad, y sobre todo, apoyo y confianza del Ejecutivo y del Congreso, sin lo cual nada es posible hacer.

La Estadística Minera, requiere algún gasto, pero pequeño, por los viajes y honorarios del o de los comisionados para recoger en los lugares mismos los diversos datos. Los estudios geológicos y geográficos y los levantamientos de planos y de mapas, si exigen desembolsos relativamente fuertes, pero se pueden realizar lentamente al principio, y más rápidamente después, en proporción a los recursos con que se cuenta. Y, estos van a ser mucho más abundantes de lo que a primera vista parece. En primer lugar la contribución territorial minera, como signo y condición de la propiedad, en sustitución al trabajo permanente, puede sufragar en gran parte esos gastos. Después la contribución análoga que deben pagar todos los concesionarios de petróleo, con el doble fin de incrementar, inmediatamente, sin esperar que salte el petróleo, las rentas generales de la Nación; y, de reducir automáticamente las extravagantes extensiones concedidas. En seguida, el pago por los propietarios de minas a los peritos que levanten, con propósitos de remensura y reposición de listas, los planos de sus pertenencias o concesiones. Por último, la cooperación voluntaria para los estudios geológicos de los propietarios del suelo, sea que el Congreso declare que el petróleo y el carbón no han dejado de pertenecer en ninguna época al Estado, sea que acepte un interregno en este derecho, como algunos presumieron, interregno que comprende desde el 28 de Julio de 1868 hasta el 26 de Noviembre de 1913. Esto último requiere explicación, no para el caso de que se convierta en ley el proyecto del señor Sáurez, sino para el caso contrario. No para el primero, porque todos los propietarios estarán interesados en que se hagan estudios de sus terrenos por geólogos imparciales, como serían los del Gobierno, y que se les dé a conocer oportunamente los resultados. Pero, se dirá, y, en el supuesto de que el debate principista y legalista dé el triunfo a los que sostienen que el Esta-

do no se despojó por la ley del 68 de los derechos de propietarios que las Ordenanzas de Minería le otorgaban sobre los "betúmenes y jugos de la Tierra", ¿qué interés pueden tener los agricultores en los estudios geológicos? Dejando a un lado el interés superior que todo costarricense debe tener en estudios y trabajos que redundan en beneficio general, tendrán el interés particular derivado del art. 16 de la citada ley del 68, que abre el camino a una fórmula transaccional entre los subsuelistas y los antisubsuelistas, y que interesando a los dueños del suelo en la producción minera, los decidirá a contribuir a esos estudios, para tener derecho de pedir los informes respectivos.

En uno u otro caso el Gobierno, merced al incentivo del petróleo, podría conseguir la cooperación pecuniaria y eficazísima del capital nacional o extranjero, para llevar a cabo esos estudios, con gran provecho recíproco, conforme a un convenio, análogo al que acaba de celebrar para estudios petrolíferos el Gobierno mexicano; o, a las prescripciones contenidas en la ley de petróleo dictada en Bolivia el 20 de Junio de este año.

Redactor. — ¿Y cómo organizará usted los estudios geológicos?

Balta. — Como en Estados Unidos, en el Perú, Bolivia, Chile, etc., etc.; porque debo decirle a usted que ya no hay país civilizado casi que no lleve a cabo estudios geológicos cuyos resultados son utilizados no sólo por la Minería, sino también por la Agricultura, Construcciones, Industrias fabriles, etc.

Una o más comisiones de ingenieros topógrafos y de minas, recorrerán el territorio levantando planos, recogiendo nuestras minerales, rocas y fósiles, haciendo cortes estratigráficos, y después de trabajar sobre el material recogido en la oficina directiva, presentarán para su publicación los informes detallados con planos, fotografías, análisis químicos y microscópicos, etc., etc.

Continuará

**Escuela en el Paso  
de la Vaca**

Hemos sido informados que el domingo próximo el señor Presidente de la República visitará dicho distrito con el fin de señalar ya el lote que ha de servir de asiento al edificio.

La mayoría de los vecinos se inclinan a que sea el hermoso lote de don José Soto, por ser éste uno de los que presentan condiciones higiénicas y estar situado en lugar que es el centro de dicho distrito, tomando en cuenta que la población se extiende hacia el Norte. También porque el señor Soto lo da en condiciones favorables de pago y a un precio sumamente bajo.

**FABRICA DE JABONES**

— Y —

**VELAS DE ESPERMA**

Teléfono Número 100.

Jesús María Castro V.

Plaza Víquez, San José

**Alberto Maduro &**

Comisiones, Representaciones

Siempre en existencia

Gasolina: "W. I. C. O."

Canfín: "LUZ SUPERIOR"

Apartado No. 1053

OFICINA: Contigua a la de

Don Alberto Aragón

No. 40

EL JABON Sanapiel está de venta en la BOTICA AMERICANA y BOTICA DE SABORIO HNOS.

**Rubén Hidalgo**

Vende los mejores tabacos de Palmares. Ventas al por mayor y menor. Precios sin competencia. 108

Busque este tramo en el Mercado, frente a "La Glorieta Cubana"

**La mejor**

Fábrica de Siropes y Aguas Gasosas (Establecida en 1907)

NO EMPLEA TAPAS USADAS

JUAN LUIS CAMPOS

Teléfono 190 - Apartado 935

**Reorganización  
militar y las academias  
de oficiales**

Desde que la Comandancia de Plaza inició las clases de instrucción militar y academias de oficiales tanto del arma de Infantería como de Artillería, el entusiasmo de nuestros jóvenes no ha decaído.

Muy en breve se volverán a organizar cuatro o seis baterías para otra segunda jornada de tiro al blanco, en cuyo ensayo quedaron muy lucidos nuestros entusiastas artilleros.

El Gobierno piensa reformar todo nuestro arsenal de guerra, para lo cual se hará un pedido de ametralladoras y cañones de montaña de los estilos más modernos, así como de tiros para nuestro buen armamento de infantería.

**Por el Ministerio  
de Hacienda**

Mucha quietud en todas las dependencias de esta Cartera.

Del regreso del señor Ministro de su viaje al Norte, nada oficial ha llegado aún a conocimiento de las personas que forman el cuarto poder del Estado.

Rumores, decires, más o menos millones y nada entre dos platos. Todo humo de paja.

El señor Subsecretario de Ceca a la Meca, buscando alpieta para los pájaros, pues se acerca el momento de darles de comer y no hay en casa ni una semilla.

Lo de todos los meses. No extrañamos nada de estas cosas porque conocemos el estado en que vive la caja principal, pero todo se consigue a fuerza de paciencia y barajar.

Anúnciese en este Diario

Sección de la Cámara de Comercio

Movimiento comercial

COTIZACIONES DE NEW YORK, Setiembre 24.

Base para tipo correspondiente	443%
Libras Esterlinas \$ 3.73 1/2 por Libra. Tipo correspondiente	331%
Franco	0.07,15 por Franco. Tipo correspondiente
Pesetas	0.13,10 por Peseta. Tipo correspondiente
Liras	0.04,12 por Lira. Tipo correspondiente
Fcos. Suizos	0.17,30 por Franco. Tipo correspondiente
Marcos	0.00,93 por Marco. Tipo correspondiente

TIPOS DE CAMBIO. — BANCO DE COSTA RICA

New York	443 %	Suiza	385 %
Londres	330 %	Bélgica	157 %
París	160 %	Hamburgo 1.10 cts. oro am.	
España	293 %	Amsterdam 32 cts. oro am.	
Italia	97 %	San José, 24 Stbre. 1921.	

Celebración del Centenario en Alajuela

Muy acertadamente la Corporación Municipal designó a los señores Gobernador don Eusebio Rodríguez, Canciller del Ilmo. señor Obispo, Presbítero del Olmo, Comandante de Plaza don Pompilio Ruiz y Cura párroco don Ricardo Zúñiga para integrar el Comité Principal que habría de organizr los festejos en celebración del primer Centenario de la Independencia Nacional. También con gran acierto eligió al Lic. don Ramón Aguilar, don Marco A. Soto y don Ezequiel Fonseca para disponer lo concierne a juegos deportivos y diversiones populares.

Estas comisiones cumplieron su cometido a entera satisfacción y a ellas se debe en gran parte la suntuosidad de los festejos.

El día 14 a las doce horas atronadoras bombetas anunciaban la fiesta. La Banda ejecutó a aquella hora alegres tocatas.

A las doce y media comenzaron algunos deportes en la Plaza de Sport —y no de Fernandez Güell, como dice la Agencia de Noticias de Calvo F. Hnos. en otros periódicos.— El primer número fué carrera de 400 yardas, que ganó Carlos Sibaja. Siguió carrera de 100 yardas. Triunfó don Juan Ferraro. Tercer número, salto a lo alto; octuvo la victoria el doctor Virgilio Chaverri. Finalizó el concurso con el salto a lo largo. Ganó Rogelio Salazar. Todos los vencedores fueron condecorados con medallas de plata. Juez fué don Ricardo Fournier.

A las 17 horas tuvo verificativo un recreo en el Parque Central. Pocas veces hemos visto igual concurrencia.

A las 20 horas, en el mismo parque, la Banda Militar dió retreta de gala. Enorme concurrencia; tiempo precioso, una noche ideal. Bonitos y diversos fuegos artificiales.

A las 24 horas tuvo celebración en la Santa Iglesia Catedral un solemne Te-Deum, por Su Señoría. A la misma hora y ya saludando el quince de septiembre, la Banda ejecutó en el Parque buenas piezas; y atonadoras bombas fueron disparadas.

El nuevo día, desde las cinco horas se oían cada media hora fuertes cañonazos.

A las 8 horas tuvo verificativo la Carrera de Maratón, del Parque Central hasta el Brasil, regresando a la Plaza de Sport. El primer premio, medalla de oro, lo ganó Lolo Molina, quien tardó en la carrera 17 minutos; y el segundo premio, medalla de plata, lo obtuvo Hernán Crespo,

quien tardó unos segundos más.

En la Plaza Sport seguidamente se organizó el desfile de los alumnos del Instituto y de las tres escuelas. Al frente lucía una hermosa y artística carroza en que bellas señoritas tuvieron cada una su representación: Eran ellas María Clemencia Padilla, Lily Pol, Carmen Chaverri, Aída Fernández, Berta Cordero, Adilia Calvo y una niña guatemalteca, cuyo nombre ignoramos y que fué legítima representación de su país, la hermana Guatemala.

De la Plaza de Sport siguió el desfile, que presidían las primeras autoridades, entre ellas el Ilustrísimo señor Obispo y algunos caballeros de la localidd, hasta el Parque Santamaría. Frente al bronce del inmortal Erizo, se abrió el acto con el Himno Nacional, ejecutado por la banda y cantado por los colegiales y escolares, siguiendo con los himnos de las demás repúblicas de Centro-América. Pronunció enseguida un elocuente discurso el profesor don Elías Salazar; y a continuación se dejó oír la vibrante voz de don Juan Rafael Meoño. Se ejecutaron algunos otros cantos y terminó aquel hermoso acto.

A las 10 horas dió comienzo en la misma Plaza Sport un match de foot-ball entre los teams de LA LIGA y otro del INSTITUTO, que terminó con el triunfo de los últimos por seis puntos contra ninguno. Se disputaban un balón, que en consecuencia correspondió a los jóvenes estudiantes. El team del colegio se hallaba bastante fuerte, pues casi todos los jugadores son al mismo tiempo de la Liga, y de los mejores por cierto. En cambio, el team contrario, con algunas excepciones, estaba formado por simples aficionados, jóvenes principiantes, y de ahí su derrota.

A las doce horas fueron abiertas las exposiciones en el Instituto y en la Escuela de Varones. La mar de gente afluyó a ambos planteles a admirar tantas y tan bonitas cosas: antigüedades, trabajos, la mayor parte hechos en la localidad, productos nacionales, etc.

Fueron estos números de lo más saliente del programa en celebración del Centenario; son personas más capacitadas quienes deben hacer una reseña de ambas exposiciones, en donde bien pudo apreciarse el arte, el ingenio, el esfuerzo de tantos jóvenes y señoritas alajuelenses y el adelanto alcanzado.

Siguió un recreo a las 17 horas; elevación de preciosos globos fabricados y elevados por Juan Al-

varez, que en esos trabajos va ganando fama; y a las 20 horas una hermosa retreta finalizó los festejos de ese día.

Del lunes 12 al jueves 15, hubo en el Instituto dos sesiones al día; la primera de ocho a once y la segunda de las 20 a las 22. El 12 fué consagrado a la ciencia. Sesión primera: Se conmemoró la creación de la Universidad. Sesión segunda: Se conmemoró la creación del Instituto Físico-Geográfico y del Museo Nacional.

Martes 13. — Consagrado al Trabajo. Primera sesión: Conmemoróse la venida de la primera imprenta. Sesión segunda: Se conmemoró la construcción del Ferrocarril al Atlántico.

Miércoles 14. — Consagrado a las Artes. Primera sesión: Se conmemoró la composición del Himno Nacional. Segunda sesión: Se conmemoró la publicación del libro "Romances y Concherías".

Jueves 15. — Consagrado a la Patria. Primera sesión: Se conmemoró la guerra del 56; se hizo el desfile de la Plaza Sport al monumento de Santamaría, de que antes dimos cuenta. Segunda sesión: Se conmemoró la Independencia.

En estas sesiones tomaron parte los profesores don Luis Dobles, don José Figuer del Valle, don León Cortés, don Virgilio Chaverri, señorita Adela Salazar, don Anastasio Alfaro, don Elías Salazar y alumnos del Colegio, a cuyo cargo estuvieron números de canto, música, lecturas, etc.

El 15, en el desfile hacia el Parque Santamaría, tomó parte una tropa, comandada por el Coronel don Elías Ocampo. Frente a la estatua del soldado Juan se procedió a la jura de la Bandera, con la solemnidad del caso.

A las 21 horas dió principio en los salones del Instituto un baile social, al que asistieron muchas de nuestras bellas damitas y distinguidas señoras, y que según informes que nos suministraron resultó espléndido.

El jardín central estuvo muy bien iluminado, por medio de una nueva instalación para la cual ya se aprovecharon unos de los nuevos postes, en lo que se interesó bastante el regidor don Ernesto Solera Morera.

Lo anterior es una ligera reseña de los festejos con que esta ciudad celebró dignamente el primer centenario de la Independencia Nacional. El éxito alcanzado se debe a la actividad e interés desplegados por las respectivas comisiones, profesores y demás buenos colaboradores.

Corresponsal

España y el ex-Rey Carlos

España exige restricciones en los gastos de mantenimiento de la casa del fastuoso ex-rey.

Berna, Sept. 20.— El gobierno español pide garantías políticas y económicas antes de otorgar permiso al ex-Rey Carlos de Hungría para que haga de España su residencia, y exige especialmente restricciones en los gastos de mantenimiento de la casa de Carlos, que se calculan en un millón doscientos mil francos suizos por año, a causa del numeroso séquito que se gasta, compuesto de 80 personas, que España desea que se reduzca considerablemente.

Recuerdo del Centenario



Cuando en los tiempos futuros se contemple esta estatua, se recordará que el pueblo de Costa Rica la inauguró en la fecha de su primer Centenario como homenaje al primer Ciudadano que rigió sus destinos. La estatua de don Juan Mora Fernández se eleva en la plaza de su nombre, frente al Teatro Nacional de San José.

En el Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA

Sesión 26, ordinaria, del 26 de setiembre de 1921 a las 15 y media horas.

- 1.— Correspondencia.
- 2.— Reglamento del Bosque de los Niños y propuesta de don Ernesto Angula y don Felipe Pozuelo sobre explotación de lanchas en el mismo.
- 3.— Concesión de plazo para el pago de una deuda municipal.
- 4.— Proyecto de acuerdo sobre colección de materias esosas en el Matadero.

5.— Higienización de la leche. Propuesta de don Guillermo Echeverría.

6.— Memorial de don Alfredo Sáenz sobre compra de dos parcelas municipales.

7.— Revisión del artículo 4o de la sesión del 5 de agosto ppdo. sobre arrendamiento del local para la Clínica y Medicatura del Pueblo.

8.— Nuevo escrito de don Jorge Fernández sobre dificultad con don J. M. Artavia.

9.—Solicitud de don José Manuel Fonseca sobre colocación de su casa en línea.

10.— Informe expedido por la Secretaría de Gobernación en memorial de doña María Molina de Marín.

11.— Solicitud de vecinos de la calle 16 Sur sobre limpieza de Acequia de Pavas.

12.— Ampliación de la calle 15 norte.

13.— Memorial de vecinos de la calle 13 Sur. Informe.

14.— Acuerdo sobre apertura de la Avenida 9a. desde la boca de la calle 13 norte.

15.— Prórroga de un contrato de arrendamiento por el señor Fadrique Badilla.

16.— Venta de un lote municipal en la Avenida 14 Este y Calle 7a.

17.— Luz para Las Pavas.

18.— Venta de un lote de terreno. Memorial de don Mariano Struck.

19.— Informe de la Ingeniería Municipal en la propuesta de don Isidro Villalobos sobre compra de una faja de terreno.

Albión construye grandes barcos

Washington. — El Cónsul de los Estados Unidos en Belfast, Irlanda, Mr. W. C. Kent, acaba de manifestar al Departamento de Comercio, que a pesar de los informes en contrario se han reanudado las construcciones de grandes barcos trasatlánticos.

Dice Mr. Kent que se acaba de proceder a la construcción de un buque de 32.000 toneladas, en los astilleros de la firma Harland & Wolff, para la Holland-American Line, que substituirá el "Stattendam" construido por dicha compañía pero tomado por el gobierno británico durante la guerra. El nuevo barco llevará el mismo nombre.

El "San Benito", el primer barco comercial de propulsión eléctrica que jamás se haya construido en las islas británicas, fué botado al agua en Belfast. Se pondrá en el servicio de la United Fruit Steamship Company para el tráfico con los puertos suramericanos.

Si necesita vender o comprar una propiedad dirijase a Calvo y Mézerville

## De sobre mesa

Habíamos concluido de comer.

Las azules espirales de humo de los cigarrillos, iban saturando el ambiente de ese olor peculiar del tabaco de oriente y en las copas cristalinas brillaba el ambar del chartreuse.

Estábamos en esa disposición de ánimo que es, según Belda, el estado perfecto del hombre: ese grado intermedio de una semiem-brigauz en que sentimos la necesidad de la expansión y en que si somos tacaños, nos hacemos generosos; si hipócritas, francos y si tontos, tenemos nuestros chispazos, como si una corriente eléctrica penetrara en los cerebros e hiciera brotar de ellos uno que otro fogonazo. No era por cierto de estos últimos el amigo con quien compartía mi mesa en aquella tarde gris de invierno.

Afuera hacía frío y al través de los cristales empañados veíamos pasar como sombras, las siluetas de hombres y mujeres que de prisa buscaban afanosos el calor del hogar.

De pronto, la orquesta empezó a desgranar en los violines los sollozos de esas notas, gemidos armoniosos que parecen llorar fantásticos ensueños de amores imposibles, todas las tristezas de un corazón que llorara atormentado por anhelos y dolores indecibles: La serenata de Los Millones de Arlequín.

En la disposición de ánimo en que estábamos, aquella música nos hizo dar un cambio de frente a la melancolía; en tales momentos estamos a merced de todo lo que pueda impresionarnos y nada para moldearnos a su antojo como la música: si es alegre, nos enloquece y si lo contrario, nos invade una dulce tristeza voluptuosa.

No era posible sustraernos a su poder y yo exclamé: ¡Los Millones de Arlequín! ¿Comprendes ese llanto!

¡Arlequín, la humanidad, nosotros, nuestra juventud y nuestra vida que se van desvaneciendo y esfumando como el humo, diluyéndose como un perfume, apagándose como esas notas, siempre en persecución de una esperanza que nunca habremos de alcanzar.

Todos somos Arlequines que soñamos con fantásticos millones: suspiramos todos por lo que no tenemos y anhelamos lo que nunca ha de llegar: es el eterno más allá y el inri que llevamos clavado en el corazón con puñales que no sabemos si dejarán de herirnos cuando ya la vida nos haya abandonado.

¡Sí; dijo mi amigo, es cierto. La vida es siempre cruel, pero su crueldad se siente más si, como en tu caso y en el mío, vamos por ella sin un cariño de mujer que nos conforte y vivimos tan sólo del amor de los recuerdos.

Y de los recuerdos del amor, le contesté.

¿Porqué no envejecerá también el corazón? ¿Porqué no ha de concluir con la primera juventud esta ansia y este afán, este buscar continuo y este anhelo de encontrar siempre una boca que responda a nuestro beso, brazos que nos estrechen, ojos que nos miren y labios que nos sonrían?

¿En qué aguas apagar esta sed y cómo acallar estos pesares inconsolados e inconsolables?

Nos llamamos. Se apagaban los últimos acordes de la doliente serenata: seguíamos viendo al través de los vidrios empañados las siluetas, como sombras, que pasaban en busca del calor tibio del hogar y como única contestación a mi pregunta, brillaba el ambar del chartreuse en las copas cristalinas y se esfumaba en el ambiente el humo azul del cigarrillo.

¡Eternos Arlequines!

LUIS HINE

## El pianista Agustín Roig

Su peregrinación artística

El concertista de piano es actualmente en el campo de las actividades instrumentales el hombre del día.

De cuatro a cinco años a esta parte, los pianistas acuden en muchedumbres a Buenos Aires en busca del aplauso y de los rendimientos que la afición bonaerense no escatima desde que es el piano el instrumento favorito de su diletantismo.

Entre esos peregrinos del arte, los hay que traen, además de su dominio del teclado, una celebridad o cuando menos una nombradía que desde luego los impone al interés del auditorio que vienen a convocar; pero es peregrino el caso de aquel que haya salido de aquí a reclamar de esos mundos celebridad o nombradía, invirtiendo el itinerario del éxito con todas las desventajas que ofrece el echarse a tierras extrañas en busca de prestigio sin contar con la base de que por sí misma aporta la cuna artística.

París, Berlín o Milán, de cuyo propician el éxito de un artista que en esos centros se formó; pero ni Buenos Aires, ni Mendoza, por ejemplo, dan todavía al que de ellas sale ejecutoria de implícita calidad artística ante el mundo.

En estas condiciones se echó a

recorrerlo desde esa Mendoza que no en vano ha sido nombrada, un pianista que ahora, de vuelta de la aventurada peregrinación conquistadora, se dispone a solicitar en algunos conciertos la atención de Buenos Aires.

Agustín Roig, que es el artista de que se trata, inició, en efecto, en Mendoza, esa carrera que lo ha llevado hasta Norte América tocando el piano. No es, sin embargo, mendocino, sino español, y a España fué a adquirir como discípulo de Granados, las aptitudes definitivas de concertista una vez decidido a presentarse ante los grandes públicos; pero, llegado niño aun a la capital cuyana, allí se hizo conocer por no comunes dotes de intérprete y ejecutante, y de allí salió a desplegarse en el vasto horizonte mundial.

Norte América lo ha devuelto ahora a tierra argentina con expresivas calificaciones de los públicos de Nueva York y Filadelfia, según las crónicas periodísticas publicadas en ambas ciudades, y que se refieren a programas de concierto nada escasos en exigencias de todo orden para el pianista que los ha afrontado.

Ecos resonantes en la prensa y prospectos de audiciones en que

algunas veces se acusan originales rasgos de carácter local, permiten seguir en el álbum de Roig las múltiples etapas del extenso camino de regreso, a lo largo de toda la América Central y del sur sobre la costa del Pacífico: Guatemala, San Salvador, Costa Rica, Panamá, Venezuela, Perú y Chile. Ruta que la crónica hace sentir resonante en aplausos de simpatía calurosa y, naturalmente en muchas de esas tierras, tropical.

En Costa Rica el artista cayó prisionero. Pero no de fuerzas armadas, revolucionarias o gubernativas, sino del amor: salió de allí casado. El programa de uno de los conciertos en el teatro Colón, del Salvador, asocia a interpretaciones de Chopin, Liszt y Grieg un toque curioso de hipérbolo oficial: los intervalos fueron amenizados por "la Banda de los Supremos Poderes."

Pero no todo es éxito remoto en esta historia del animoso discípulo de Granados. Aparte numerosos conciertos en nuestras provincias, Montevideo ha reconocido en Roig, como Santiago de Chile y Lima, títulos de concertista digno del interés de los auditorios más severos.

Fuera de la crónica, en su retiro de estudioso que se prepara calladamente a la prueba de sus dotes ante el público de Buenos Aires, Agustín Roig es una juventud aplicada y concienzuda en ánimo de confiar a su solo esfuerzo artístico lo que otros confían en importante medida al prestigio que enciende por anticipado luces de triunfo.

Es, sobre todo, de los pianistas que dicen el andante; elogio aparentemente modesto, pero que supone el raro don de esa elocuencia del piano, honda y clara, íntima y vasta, tan frecuentemente sustituida y no suplida por los deslumbramientos que la técnica asegura a las hazañas de virtuosismo y a los efectos de sonoridad.

### Revista de teatros

#### América

Hoy estreno en la matinée de la Compañía de Variedades de los Hermanos Soler. En la noche función por ellos mismos.

#### Variedades

A las 13 horas: "Los Misterios de New York".

A las 14 horas y media: "El Beso de una Muerta".

A la noche, 20 y media: "Trilogía de Maciste".

#### Trébol

A las 13 horas: "Maciste Soldado".

A las 14 y media: a las 19 y a las 20 y media horas: "El Torbellino", serie.

#### Moderno

A las 13 y a las 14 y media horas: final de "La Reina de los Diamantes".

A las 16 horas: "El Nombre de una Dama".

A las 19 horas: "La Bella de Nueva York".

A las 20 y media horas: "El Escándalo".

#### Actualidades

Matinée a las 13 horas: "Condesa Ursula".

A las 14 y media: "La Bailarina y el Rey".

Noche, a las 20 y media: tercer libro de "Trabajo" titulado el "Apóstol".

## La sociedad al día

### Viajeros

De Alajuela llegó don Santiago Fernández hijo.

—Procedente de Cartago vino ayer tarde el Coronel don Gerardo Zúñiga Montúfar.

—En viaje de negocios estuvo ayer en la ciudad de Cartago don Santiago Alvarado.

—De Limón regresó ayer don Daniel Troyo.

—Don Fernando Esquivel se encuentra en esta capital procedente de su hacienda en el Atlántico.

—El Dr. Giustiniani vino ayer tarde de Cartago.

—Para "Angelina" partió don Gustavo Pacheco.

—Procedente de la ciudad de Alajuela saludamos ayer al Profesor don Luis Dobles Segreda.

—Ayer regresó del Atlántico el joven don Ernesto Rohmoser.

—De Heredia estuvo entre nosotros don Omar Dengo, Director de la Escuela Normal.

—Procedente de Cartago vino ayer tarde la señorita Claudia Vellido.

—De Alajuela, en viaje de paseo, llegó don Alfredo Esquivel hijo.

—Ayer tarde regresó de Herán don Hernán Montealegre.

—Procedente de Cartago estuvo en esta capital el escultor costarricense don Juan Ramón Bonilla.

—Para Centro América partirá dentro de poco el joven don René Picado.

### Enfermos

Postrada en cama se halla la señorita Margarita Brenes; le deseamos una pronta mejoría.

—Repuesto de una pequeña indisposición que lo aquejó anterior tarde se encuentra nuestro amigo don Manuel Emilio Argüello.

—Ha llegado delicado de salud, de Orotina, don Jorge Peralta.

## DEPORTIVAS

Apartemos el orgullo en que nos habíamos encerrado, no dando cuenta de nuestro viaje a Nicaragua, porque de plebeyos es el cacarear triunfos, y en honor al público amigo voy a dar explicación exacta de los juegos en la hermana República, anulando de una vez las murmuraciones y las ignorancias del que como Center Foward hablan; y diciendo al mismo tiempo que no entro en polémicas con nadie.

La invitación fué hecha particularmente por don Segundo Chamorro y don Emilio Hurtado, después de los incidentes a que no doy importancia, hizo que la Sociedad Gimnástica Española se presentara en Nicaragua en Febrero de 1919.

Por demás está decir que las galanterías y el comportamiento de los deportistas nicaragienses fué admirable y que en particular les expresamos los agradecimientos del caso.

La victoria fué nuestra, en los

dos matches que se jugaron.

El 1º en Managua con el siguiente score:

Sociedad Gimnástica Costa Rica	2
Nicaragua	1

El 2º Granada

Sociedad Gimnástica Nicaragua	3
Nicaragua	1

Y a esto tomen en cuenta, que no se quiso abusar de la superioridad que teníamos, y porque no es tema de la Sociedad Gimnástica entronizar victorias a toda costa y menos abusar de ellas.

Los Jueces Sres. Fircame y Sequeira de Nicaragua atestiguan nuestro triunfo y más aún el premio que se nos dió, en poder de nuestro capitán de entonces don Joaquín Lizano que consiste en una hermosa medalla de oro. Y queda complacido el público.

Eduardo Hütt

## Los representantes de la Municipalidad de Liberia

Liberia, 24. (Recibido a las 9 y 25).— A don Leonidas Briceno. La Corporación Municipal de este cantón central, en sesión celebrada el 22 de este mes, nombró a usted en compañía del Lic. don Ascensión Esquivel, por unanimidad, delegados de este Ayuntamiento para tratar en sesión de municipalidades que tendrá lugar a las 11 y 30 del día de mañana en el salón del Congreso Nacional, el proyecto de reforma a las Ordenanzas Municipales.

Lo que me hago el honor de comunicarle para su conocimiento y efecto consiguiente y a la vez le ruego decirme si está o no de acuerdo con tal designación, para resolver lo que proceda. Atento servidor, El Secretario Municipal,

SALVADOR GARNIER

Señor don Salvador Garnier Srio. Municipal, Liberia

El encargo que me da el Ayuntamiento de esa ciudad para que lo represente como su de-

legado en la reunión de Municipalidades, que tendrá lugar el día de hoy en el salón de sesiones del Congreso, lo considero como una distinción, que mucho estimo, y como una honra muy señalada.

Acepto, muy gustoso, la importante misión que se me da y pondré en el desempeño de ella todo el contingente de mi mejor voluntad.

Atento servidor de Ud.,  
LEONIDAS BRICENO

## Se organiza un cuerpo de 100 mil obreros italianos

Consentini, Director del Instituto Sociológico de Turín, anuncia por medio de una carta al Presidente de la Asamblea de la Liga, que se organizará próximamente un cuerpo de 100,000 trabajadores italianos que irán a trabajar en las regiones devastadas. Esta organización se hará con el concurso de sindicatos obreros.

## Obras de Juan Fernández Morúa

Publicadas en Libro para los que saben ayudarse a sí mismos y están al servicio de la humanidad:  
**LA CONTABILIDAD MODERNA.** 470 páginas.

Completamente agotada por ahora. Precio **₡ 7.00**  
 Tratado de CONTABILIDAD MODERNA y Prácticas Comerciales.

Contiene todo lo que debe saber un Contabilista, y mucho de lo que es indispensable a un hombre de negocios, 925 páginas, rústica. Precio **15.00**  
**PREPARACION.** La Simple Historia.

De cómo triunfaron y fracasaron dos costarricenses en New York. Encomiásticas opiniones de los principales hombres de Costa Rica. Obrata de inspiración, moralidad y trabajo. 40 páginas, rústica. Precio **0.50**

**QUE NO SUCEDA.** Cuadro dramático de gran actualidad. No se ha representado por falta de una Compañía apropiada. Lección de humanidad y cristianismo. 32 páginas, rústica. Precio **0.50**

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

Si su librero no la tiene envíe su valor al autor y la recibirá a vuelta de correo, libre de porte



(Continuación)

Se calcula que por lo menos la tercera parte de la población de los Estados Unidos juega al base ball, y acaso sea interesante para los que sólo de nombre lo conocen, tener en consideración las cualidades primordiales que han influido para que sea el gran deporte americano, y se haya recomendado a otras naciones como un pasatiempo ameno y saludable, siendo así que ya se ha propagado por el Canadá, México, Cuba, Haití, Santo Domingo, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Panamá, Nicaragua, Honduras y demás países de la América Central, también en las Filipinas, China y el Japón.

Se juega también en Inglaterra, Francia, Italia y Australia, y en Suecia acaba de organizarse una liga de dicho deporte. Por más que es probable que el base ball deba su origen a un juego indio (pues todos los historiadores españoles del continente americano relatan que los indios eran muy dados a los juegos de bolas) no cabe duda de que su completo desarrollo se ha efectuado en los Estados Unidos. Su popularidad comenzó en 1861 a raíz de la Guerra Civil; los soldados se habían entretenido con el base ball en sus horas de ocio, y cuando el ejército se desbandó o fue licenciado, los individuos que lo componían lo propagaron por toda la Unión Americana popularizándose rápidamente. Por aquel entonces se estableció una fábrica para satisfacer el pedido de bolas, y la fabrica de equipos para dicho juego, que se convirtió muy pronto en una industria de importancia.

Al poco tiempo de conocerse el base ball en los Estados Unidos ya se jugaba en las escuelas y colegios donde, puede decirse,

ha llegado a formar parte integrante de los estudios. Cuando hay un juego o "base ball game" (se pronuncia beisbol geim) se verifica un acontecimiento social, puesto que se reúnen los antiguos amigos y discípulos. Por ejemplo, los estudiantes de la Universidad Princeton, que se enorgullecen del hecho de que el Presidente Wilson es uno de sus hijos predilectos, le dan gran importancia al asunto de que la Universidad posee uno de los mejores "teams" (se pronuncia tiims) novenas del país. El base ball se jugó por primera en Princeton en 1868, y en el gimnasio se conservan las bolas con que se han ganado los juegos de campeonato, las que los estudiantes veneran como una especie de reliquia.

Una de las razones de la inmensa popularidad que ha alcanzado el base ball es que las funciones de los jugadores son muy sencillas y se entienden fácilmente, al paso que la acción es rápida y variada. En cuanto a sencillez ha demostrado ser superior al "rugby" (se pronuncia rogbi) o foot ball americano, que en una época se le consideró un rival temible. En este último, los espectadores en los momentos de mayor excitación pueden perder el hilo del juego y un pequeño tecnicismo—del cual sólo se dan cuenta enseguida los muy conocedores—puede cambiar todo el aspecto de la partida. En el base ball no ocurre este inconveniente, porque las maniobras son claras y sencillas. Una breve descripción del juego puede dar una idea precisa a los que jamás han tenido la oportunidad de verlo jugar.

**BORIQUEA**

(Continuará)

ron el pan de los ángeles un buen número de niños y adultos de ambos sexos. El estimable Padre Cascante cantó un solemne Te Deum.

### LA ESCUELA

Se nos dice que en cuanto venga el verano y cesen las labores escolares se dará principio a hacer la escuela como lo requiere la necesidad actual. Gracias al señor Director y al actual Presidente Municipal don Basilio Gómez, quien de mutuo acuerdo y por idea del primero, la recomendó el Lic. don Jorge Ortiz, por quien con desinterés y buena voluntad, consiguió que el Soberano Congreso votara la suma de veinticinco mil colones, para dicha obra.

Rasgo de verdadero bien por este lugar con lo que han hecho impercedero su nombre en el corazón de los agradecidos Rafaelinos; permitan un caluroso voto de agradecimiento, pues así hacen progresar este Cantón los mencionados caballeros.

### FIESTAS PATRONALES

El próximo 2 de Octubre se celebrará en ésta el día de la Virgen del Rosario, con solemnes festejos que a juzgar por los preparativos, resultarán lucidísimos.

También hay mucho entusiasmo por las próximas fiestas patronales en honor al Arcángel San Rafael, el 24 del entrante.

### HONOR

Con motivo de la fiesta de la Virgen de los Angeles, nos visitó de paseo en automóvil el señor Arzobispo Dr. Castro; fué a la escuela, inspeccionó los trabajos de la Iglesia, estuvo en la Casa Cural y regresó a Cartago, dejando a los Rafaelinos gratamente impresionados.

### BODAS

El 25 del corriente a las 18 horas, unirán sus destinos el estimable joven don José María Quirós y la señorita Lucía Sanabria.

A principios de Octubre dejará la vida de soltero nuestro amigo don José Joaquín Jiménez haciendo su nido de amor con la señorita Lucía Beatriz Guillén.

Ya han circulado las invitaciones para el matrimonio en Cot de Oreamuno, el 12 de Octubre del corriente año, del caballero don Antonio Jiménez Mercado con la señorita Brígida Fernández.

Para las tres felices parejas, nuestros votos de ventura.

Corresponsal

## Nota de dolor

expresada por la orden de los Caballeros del Sagrado Corazón de Jesús en Panamá

PARA LA HISTORIA

El día 5 de los corrientes—fecha en que el pueblo panameño exteriorizó en forma solemne y espontánea su protesta por la ocupación del territorio disputado por Costa Rica—una comisión compuesta de los señores don Aristides Arjona, don Juan J. Amado, don Camilo Quelquejéu, don Ramón Arias F., y don B. B. Duncan, padre este último del actual Secretario de I. P., y que aunque ciudadano extranjero fué también a prestar sus servicios en los campos de actividad militar, puso en manos del Excelentísimo señor Presidente de la República los documentos que insertamos a continuación.

Orden de los Caballeros del S. Corazón de Jesús.—Número 4.—Presidencia.—Panamá, 5 de Septiembre de 1921.

Excelentísimo señor:

Aunque los ideales de esta Corporación se caracterizan más que todo por sus fines piadosos, no ha podido permanecer indiferente en la hora dolorosa de suprema angustia para la Nación, ya que la piedad es virtud que mueve a honrar a Dios, a los padres y a la Patria.

Las convicciones religiosas acrisolan y engrandecen el amor a la Patria y la Historia nos dice cómo se sacrifican en sus aras con abnegación y heroísmo no sólo los fieles sino los mismos Ministros del altar y las Congregaciones Regulares.

La Orden que presido ha seguido con interés los sucesos que culminan hoy—según informes oficiales—con la ocupación del territorio disputado. Muchos de sus miembros corrieron presurosos a alistarse en las filas de los legionarios del honor nacional y estuvieron con el arma al brazo en los sitios de peligro.

Natural, es pues, que exprese

su nota de dolor en el Album que se escribe en los momentos de la vida nacional. Ese sentimiento está exteriorizado en forma sencilla pero elocuente en la proposición aprobada en la sesión de ayer que, junto con este mensaje, pondrá en vuestras manos la respetable comisión designada al efecto.

Con toda consideración, soy de Vos, señor, a quien Dios guarde, atento S. S.,

JOSE M. NUÑEZ R.

Al Excelentísimo señor Presidente de la República.—E. S. D.,

Proposición aprobada por unanimidad en la sesión celebrada el día cuatro de Septiembre de 1921.

LA ORDEN DE LOS CABALLEROS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS participa del duelo que lleva hoy la República con motivo de la desmembración de su territorio, acto que se ha consumado de manera injustificable ante el Derecho Internacional y sin precedentes en la Historia.

Copia de esta proposición será puesta en manos del Excelentísimo señor Presidente de la República, por una comisión especial de cinco miembros, nombrados al efecto.

Dada en el salón de sesiones de la Orden el día cuatro de Septiembre de mil novecientos veintuno.

El Presidente,  
 JOSE M. NUÑEZ R.

El Secretario,  
 MANUEL A. ALVAREZ W.

Tomado del "Diario de Panamá", del 10 del corriente.

## Un golpe terrible en la mandíbula

El día 4 de julio, aniversario de la Independencia de los Estados Unidos, una manifestación de más de 300,000 ciudadanos recorrerá las calles de New York para protestar contra la aborrecible y discutidísima "ley anti-alcohólica".

Será una muchedumbre de ojos mortecinos, de labios sibilados, silenciosa, lenta, con un ritmo de cortejo fúnebre en el ademán. "El whisky ha muerto" sollozan los yanquis que empiezan a comprender ahora por qué lloró Grecia sobre la tumba del Dios Pan.

Las señoras y señoritas americanas del Departamento de Columbia tampoco están contentas. Según el "New York Herald", el diputado Mr. Johnson ha sometido a la opinión de la Cámara un proyecto de ley que castigará con 25 dólares de multa a las mujeres que fumen en público. En caso de reincidencia, la multa se elevará a 100 dólares.

Suponemos que la importancia de la pena variará también conforme a la magnitud del delito; en buena lógica la desobediencia de fumar uno de esos cigarrillos turcos, fragantes y sutiles, que apenas se ven entre los dedos, no puede considerarse tan grave co-

mo la de chupar un "Londres," o una "Corona de Partagás". Lo cierto es que las mujeres andan apuradísimas y tratan a su vez de organizar manifestaciones públicas en favor del tabaco, que, más que un vicio, constituye en ellas un pretexto para lucir la gracia rosada de sus manos y la riqueza de sus sortijas.

Sin ser gran fumador ni bebedor emérito, me asocio al dolor que convulsa en estos momentos la opinión yanqui. No es el uso, sino el abuso de los impropiamente llamados "pequeños vicios", lo que los legisladores deben condenar severamente, pues bien sabemos que ni el alcohol ni el tabaco tomados en dosis moderadas, dañan el cerebro.

Todo vaso de vino encierra una protesta; en el cigarrillo que encendemos hay un deseo, una duda... la silueta de una preocupación.

Aboliendo el uso del tabaco y del alcohol, los Estados Unidos acaban de darle al Ensueño un golpe terrible en la mandíbula.

**MENTOLTYMOL**  
 Sana — Calma — Cura  
 Unicos Agentes:  
**BOTICA ORIENTAL, S. J.**

## De San Rafael de Oreamuno

EL 15

El día 15 memorable en los anales de nuestra historia patria, fué celebrado en ésta con una sencillez poética y significativa. En la semana cívica concurrieron a la ciudad cuna de hombres ilustres, los señores maestros con sus queridos alumnos a la escuela "Jesús Jiménez", y en la vieja metrópoli se le hizo homenaje al patricio modelo. En atinadas di-

sertaciones fueron pasando para los niños, cual por una pantalla del cine, la vida ejemplar de los hombres que con su desinterés y buena voluntad trabajaron por el adelanto local. Conceptuoso y digno de aplauso fué el esfuerzo de los señores maestros bajo la dirección del señor Director don Chalito Villar.

El 15 las atronadas bombetas nos hicieron desperezar en la alborada de ese día en que recibie-

# Avisos Económicos

TARIFA. — 20 palabras o menos, ₡0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**CAPAS DE HULE** para jóvenes valen ₡ 40 en ₡ 20. Tienda Alajuelita 100 varas Sur de Cesáreo García.

**REGALADO — BONITO LOTE EN ARANJUEZ, BIEN SITUADO. SE SACRIFICA A ₡ 2.50 LA VARA — 1250 VARAS — ENTENDERSE CON CALVO Y MERZERVILLE 184 E.**

**EL SENDERO MERCANTIL**, ya próximo a ver la luz, es el mejor maestro que usted puede buscar para ilustrarse en el ramo comercial. Contiene el razonamiento de todas las materias tratadas. Veintitrés Profesionales lo recomiendan, y su precio será menor que lo que en un mes cobra cualquier Profesor. Pida prospectos a don Andrés Boza Cano, Ap. 778. 210 E.

**OPORTUNIDAD.** Se vende muy barata una Enciclopedia "Nelson" nueva. En la oficina de don Adolfo Cañas, la mostrará don Manuel V. Blanco. E. 209

**A LOS FILATELISTAS.** Se vende una colección de sellos postales.

**VENDO** máquina escribir Underwood, carro grande y prensa para copiar. Oficina Andújar, bajos Hotel Europa. 207 E.

**VENDO UNA CASITA** con amplio y bien cultivado solar, en condiciones de precio y pago tan liberales para el comprador, que vale la pena de hablarme. Juan Guillermo Zamora. No. 206 E.

**EL TRATADO DE CONTABILIDAD MODERNA** y Prácticas Comerciales, por Juan Fernández Morúa, forma un volumen de 925 páginas que contiene todo lo que debe saber un Contabilista Moderno y mucho de lo que ningún hombre de negocios debe ignorar. De venta en las principales Librerías. Si su librero no lo tiene pídale a su autor y lo recibirá a vuelta de correo, libre de porte. Precio ₡ 15.00. No puede usted conseguir una obra como esta, en ninguna parte del mundo POR EL DOBLE DEL PRECIO indicado. No. 208 E.

**MUCHACHO** joven con buenas referencias desea colocarse en almacén, oficinas o escritorio. Escribir Apart. 776. 204-E

**CARLOS M. FERAUD** solicita empleo de Tenedor de Libros o Corresponsal. Informes por correo a esta Administración. N° 203 E

**SE DESEA** comprar un destilador de café eléctrico y que esté en buenas condiciones, dirigirse al apartado N° 350 N° 199 E

**EL BUEN GUSTO:** 150 varas Sur Hotel Washington.—Constante, variado surtido de lujosos artículos de importación directa. Mitad le precio de los mejores almacenes.—Acérquese, convéngase. 191E

**MARIANO STRUCK**, tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

**BODEGA.** Alquiler para guardar granos, tabacos y mercaderías en general, que no sean sal, a precios módicos. Para informes con Francisco Armijo en su pulpería "La Libertad". 173-E

**CALVO & MEZERVILLE**, por poco dinero, podrán venderle casas, lotes, ifncas, etc., etc. Para informes, en el Diario del Comercio. 160 E.

**PIANOS COMPRA venta**, alquiler, reparación, reconstrucción, desinfección de pianos, cuerdas entorchadas y lisas de toda clase; marfiles etc. Compró piano en cualquier estado, pago los mejores precios.—Stefano Perotti, contiguo pulpería Buenaventura.—Apartado 1144.-N° 181E

**ELEGANTES** muebles de oficina charolados y máquina de escribir casi nueva y moderna, se venden por poco precio. En esta oficina informarán. 205-E

## NUEVO SURTIDO

DE LAS FAMOSAS CORBATAS FRANCESAS  
HA LLEGADO A "LA FAMA"

**Librería Española**

Útiles para escolares - - Libros de Texto  
iccionarios  
Ap. 314 - - SAN JOSE - - Tel. 38  
Sucursal en Cartago

100

## DESPACHO PUBLICO DE RECETAS

en la Botica de Luis Rojas Corrales  
100 varas al Norte de la Librería de María v. de Lines  
DROGAS IMPORTADAS DIRECTAMENTE POR LA CASA

Imitada por Todos

# CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

Límpiese BIEN la boca. Después de cepillarse los dientes todos los días tomad una pastilla

**Formamint**  
PASTILLAS GERMICIDAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA

## Extraño proceder

Tenemos noticias de que algunos Bancos y casas bancarias niegan a sus clientes la contestación telefónica sobre las condiciones del tipo de cambio; afortunadamente hay honrosas excepciones. Al pedirseles el cambio le contestan al cliente: **Venga usted a la ventanilla o mande un empleado para darle la cotización.** De qué sirve, pues a algunos Bancos y a los comerciantes tener servicio de teléfono, si para asunto tan urgente no se puede hacer uso de él.

Sería de desearse para la buena marcha y facilidad de los negocios que los señores banqueros que se muestran tan absolutos en sus contestaciones, recapacitaran los inconvenientes que a menudo se presentan para ir personalmente, o enviar un empleado, a la ventanilla del Banco a recoger el tipo del día.

## COMERCIANTES Y AGRICULTORES

Un joven activo con magníficas recomendaciones de honradez y buena conducta, desea colocarse en casa comercial, oficina o finca.

En esta oficina informarán. 198

**Baile del Centenario.** Vestidos de seda ALTA NOVEDAD para señoras y señoritas, a precios excepcionalmente baratos.

— Llegaron las pieles —

**Caballeros.** Llegaron las camisas para frack; botonaduras, pañuelos.

— Llegaron las pieles —

**Baratillo esta semana.** Género para sábanas, género para mantel, punto para mosquitero, colchas, pañuelos, medias, calcetines y carpeta ahulada.

"Al Siglo Nuevo" A. Herrero & Co. No. 57

## LA REFORMA

Sombrerería  
de TOMAS VALVERDE C.

Gran surtido de sombreros de varias clases. Los mejores y más famosos ventiladores de corcho. Existencia completa en badanas y forros de seda. Satín de la mejor clase.

Ventiladores de corcho, ₡ 1.50 la docena. ₡ 0.15 cada uno. 107

José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Pantareñas

# Arenillas

## EL MILITARISMO COMO SALVACION

Uno de los más eficaces medios para sanear un país que como el nuestro está moral y materialmente perdido, es militarizarlo. Desgraciadamente en Costa Rica desde que cierto elemento (que de militar no tiene sino los galones) es el que se hace cargo de las armas de la República, la juventud ve con repugnancia la carrera militar. Es lógico. (Por entregar a esas manos la seguridad del país y de los gobiernos, es que, para baldón nuestro, ocurre con tanta frecuencia que el oro del primero que quiso gastarlo, compre los jefes de cuarteles.)

La milicia debería ser independiente de la política, tanto en favor de una como en provecho de la otra.

Está probado que un hombre educado bajo el régimen militar, bajo las austeras prácticas del honor militar, es un hombre incapaz de ningún acto desdorado.

Si a nuestra juventud plagada de todos los vicios, afeminada y corrompida se le impusiera un riguroso servicio en los cuarteles, indudablemente se evitaría su total ruina. Pero para que los muchachos vayan a los cuarteles es necesario que los jefes sean verdaderos militares de carrera y de honor, (que hay que hacer venir de Europa).

Hoy por hoy es para nosotros una necesidad imperiosa, tanto en

el orden moral como material imponer el servicio militar obligatorio.

De un país de guerreros se puede esperar más que de un país de paisanos politiqueros e intrigantes.

## LAS DISCUSIONES

Una cosa muy difícil es discutir con mujeres.

Las mujeres no pueden discutir sin personalizar las discusiones.

## LA MUERTE

La muerte no es más que un conjunto de letras, a saber: m, u, e, etc. . . . es decir el nombre inexacto, inexpressivo, frío, con que los hombres quieren llamar a eso que no existe.

Es decir, la muerte, no existe—no tiene razón de existir—usted, su cuerpo, (puesto que es lo primero en que usted piensa cuando piensa en usted mismo) no es más que, como una copa que contiene diferentes licores. La separación de esos licores, la copa vacía es lo que se cree muerte. usted, es varios hombres, usted es varios espíritus.

La disgregación de ellos la llaman así: muerte.

Y el instinto del temor a Ella, o es el más sabio y sutil de los instintos, o el más ingenuo de todos ellos.

ALDO-DE-CALIX

## La inanición de Rusia prolóngase en el silencio

### Correspondencia de Moscou

El gobierno del soviét está haciendo los preparativos para una "semana de socorro para las víctimas de la inanición", con cuyo motivo ha hecho hoy un llamamiento general al pueblo ruso.

El consejo económico ha resuelto poner en manos de empresas particulares todos los trabajos eléctricos, sobre una base cooperativa. Las autoridades han estado últimamente contratando a los antiguos dueños de fábricas para que presten su ayuda en la reanudación de los trabajos de la industria, pero para esto se requiere enormes sumas de dinero que sólo pueden ser obtenidas con la ayuda del capital privado.

Un testigo ocular de las vicisitudes que a causa del hambre están pasando en Persia y en la India, escribió a un diario bolsheviqui que la miseria en aquellos países es nada comparada con la que azota al distrito del Volga.

"Recuerdo las escenas de hambre que presencié en Persia, cuando millares de personas acampaban al aire libre, comiendo raíces y gritando por pan. La inanición en Rusia es diferente, pues prevalece una apatía opresora. ¡La inanición allí es en silencio!

¿Qué comen los desgraciados de Samara? Les ví devorar algo parecido a arcilla verdosa, que tiene un sabor pronunciadamente amargo. Les rasgaba la boca y dejaba entre los dientes incrustada aquella especie de pasta. Luego de extraer la substancia amar-

ga que contenía, arrojaban aquella materia pastosa convertida en tierra. Comían corteza de árboles, yerba y tierra aquellos infelices".

El primer refugiado que llegó a Moscow procedente de la zona donde el hambre hacía estragos, convenció a los que aun dudaban que la situación de miseria era espantosa. Pocos fueron los que tuvieron fuerzas para huir de allí y llegar a Moscow, lo que hicieron en pequeños caballos que parecían esqueletos o en diminutos carros pidiendo limosna. No podían caminar: al ponerse de pie se tambaleaban como ocurre con los ebrios. Al vérselos, inmediatamente nos convencimos de que Rusia está perdida sin socorros del exterior.

Las noticias de auxilio extranjero son esperadas, sin embargo con poca desconfianza, especialmente en los centros oficiales, ya que se sabe que existe el temor, especialmente en Francia, de inmiscuirse en los asuntos del gobierno soviét.

## Sin lugar la demanda

Así se comenta

Se dice que el señor Ministro de Gobernación declaró sin lugar la demanda presentada por el señor Guerrero contra los señores Regidores de esta Municipalidad Brenes Gudiño y Ortiz, considerando aquel Ministetrio que no han infringido la Ley escrita los señores regidores.

Los elementos interesados esperan con ansiedad los considerandos para conocer el fundamento de tal resolución.

# Los corsés

Nos escriben de París:  
Hace más de un año que viene hablándose con insistencia de la futura rehabilitación del corsé. Seguramente que no serán los profesores de educación física ni los maestros de baile los que propagan tales rumores.

El corsé fué condenado por los hombres de ciencia, quienes lo consideraron instrumento de tortura, y causa de muchos infanticidios, inconscientes; y cuando se decretó su desaparición, sus víctimas respiraron con tranquilidad. Ya se creía relegado el corsé a las vitrinas de los museos, al lado de los miriñaques y de los antiestéticos poliones, cuando a un modisto parisiense se le ha ocurrido hablar de estética femenina, y pedir su restauración.

Sus palabras han producido el efecto de una bomba, y varios periodistas y críticos de modas han consultado la opinión femenina respecto a tan trascendental asunto. He aquí la respuesta de madama Pilliet Edwards, doctora en medicina:

"Creo que el corsé comprime el organismo de un modo terrible, sometiendo el corazón, los pulmones y el estómago a una verdadera tortura. En lo que respecta a la estética femenina, se ha comprobado que causa la desviación de algunos órganos importantes. Sin negar que una faja o un corsé sencillo, sin ballenas, puede ser conveniente a ciertas mujeres, declaro que no soy partidaria del corsé."

La directora de un instituto de higiene, contesta a su vez:

"Es triste decirlo, pero desde hace algunos años se observa en las mujeres, hasta en las más jóvenes, que gozan al parecer de salud perfecta, la depresión de los pechos. ¿La causa? Se desconoce.

Muchos médicos culpan a los deportes que practican las jóvenes; otros, al baile; y varios, a la exclusión del corsé. En resumen, que ignoran la causa. Yo creo que el corsé no es indispensable. Jamás lo he usado."

También ha sido interrogada una jugadora de tenis. Tampoco es partidaria del corsé. "¿Cómo puede practicarse ningún deporte llevando tan molesto aparato? Jamás lo usé, ni creo llevarlo en mi vida."

La actriz Marta Regnier, confiesa también su antipatía por ese "instrumento de tortura."

La bailarina Napierkowska, dice:

"¡Qué horror! El corsé es anti-higiénico. Que las mujeres bailen, salten y corran, y su cuerpo no se deformará."

La literata Colette, empieza por decir:

"¿El corsé? Eso no es de mi época. No recuerdo haberlo llevado nunca."

También ha sido interrogada una de las modistas más célebres de París, cuyos vestidos realzan la belleza plástica de la mujer, sin entorpecer sus movimientos.

"Sólo recomiendo un corsé, que creo que es el más útil. El de los músculos. Este lo llevan todas las mujeres que no desprecian la educación física."

El corsé entorpece la marcha, impide saltar y bailar, condenando a la mujer a engrosar prematuramente. Con los vestidos que yo confecciono mis parroquianas, no necesitan llevarlo. Sólo les recomiendo mucha gimnasia sueca."

Estas son las opiniones recogidas, y como se ve, el mundo femenino abomina del atormentador artefacto. ¡Pero malo será que lo recomiende la moda...!

## En defensa de la salud pública

Una súplica a las autoridades y a Mr. Zink

Un crimen talvez, el más punible, es el que cometen algunas personas q' padeciendo de enfermedades contagiosas, tratan de propagarlas ALEGANDO en su abono, que todos debemos morir. (?)

En una de las localidades cercanas a esta capital y que está unida a ella por el tranvía, vive un individuo que está en uno de los períodos críticos de tuberculosis, quien a pesar de las amonestaciones del médico que lo asistió y de sus familiares, hace caso omiso de ellas.

Viaja en los carros en que hay más pasajeros, siendo la mayor parte de ellos, niñas que vienen a las escuelas. No le importa escupir en todas partes y si alguien le llama la atención a este respecto, se disgusta tanto que si no fuera por su estado enfermo, de seguro que habría "para rato".

Es muy justo, que en bien de la comunidad, tanto las autoridades de policía, como las de higiene y el celoso administrador del Tranvía nuestro estimado amigo Mr. Zink, dicten medidas energéticas para PROHIBIR DE MANERA TERMINANTE que personas atacadas de enfermedades contagiosas viajen en los carros del tranvía y traten de reunirse con el público.

## Salidas de correos

El próximo miércoles a las 8 horas se despachará correspondencia para las otras repúblicas de Centro América por medio del vapor Inglés "Acajutla".

—El viernes próximo a las ocho horas se efectuará el despacho de correspondencia para Australia, China, Japón, México, San Francisco, Cal., Los Angeles, Chicago, San Luis, vía New Orleans; Sur América y Antillas-vía Cristóbal; Inglaterra, vía Bristol, por medio del vapor inglés "Bayano".

—El domingo próximo a la misma hora se hará el despacho de correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía New York, y para Habana, Cuba, por medio del vapor norteamericano "Pastores".

### Salida de paquetes postales

Centro América, martes a las 14 horas.

—Inglaterra, jueves a las 14 horas.

—Canal Zone, el jueves a las 14 horas.

—Panamá, el jueves a las 14 horas.

—Estados Unidos, el sábado a las 14 horas.

San José, 27 de septiembre de 1921.

Un anuncio eficaz constituye la clave de su éxito comercial.

## Briand irá a Washington

Le acompañarán probablemente Viviani y Jusserand. Llegará muy pocos días antes de la Conferencia del Desarme

París, Sept. 22.— Se ha confirmado la noticia de que Briand, salvo impedimento absoluto, irá personalmente a la Conferencia de Washington acompañado de Sarraut. En la próxima reunión del Consejo de Ministros se designará a los otros dos delegados, que probablemente serán Viviani y Jusserand. Además se nombrarán como una treintena de consejeros técnicos y secretarios que partirán a fin de Octubre, aunque Briand quizás se demore hasta principios de noviembre a consecuencia de las discusiones e interpelaciones del Parlamento; pero se embarcará al mismo tiempo que los otros tres plenipotenciarios, y llegará a Washington para la apertura de la Conferencia.

## Agradable visita

En nuestras oficinas hemos tenido la satisfacción de recibir ayer la visita del señor don Miguel Reyes, acaudalado agricultor de la región de Chomes y amigo particular de la casa.

Alla en nuestro cuarto familiar e íntimo de la Redacción charlamos de los proyectos que tiene fragados para lo futuro, dando ensanche a sus extensas fincas en las que guarda como valioso talismán magníficas colecciones de ganado de pura raza.

El señor Reyes tuvo la de mostrarnos varias fotografías, tomadas por el señor Gómez Miralles en cuyas hermosas copias se reflejan los más bellos paisajes de todas aquellas ricas zonas agrícolas que representan un futuro próspero y halagador.

Reiteramos al caballero y distinguido amigo nuestro afectuoso saludo.

GRACIAS. — Para denunciar baldíos en cualquier parte de la República vende, el Licenciado Manuel Solera Viquez, San José Las gracias son anteriores al año de 1913, en que se nacionalizó el petróleo. Se venden baratas. Son más de mil hectáreas, pero se venden también, por lotes mayores de cincuenta. 182-E.

REAL STATE—If you wish to own, wherever you like, buy "Gracias", or bonds to denounce land. Reasonable price. Apply to M. Solera Viquez, Attorney at Law, who will give you ALL the information you may wish to have, without extra charge. San José, Costa Rica, Box 940. N° 211 E.

## Movimiento diario

Domingo 25. — Santa María de Cervellón, virgen; Aurelia y santos Lope y Cleofás.

### Pasaportes

Fausto Castro Porras e hijo, para Boston.

—René Picado, para Centro América y México.

—Alfredo Volio, para Estados Unidos.

## CINE EN EL METALICO

Domingo, 25 de Sept. de 1921 a las 8 p. m.

Hoy se exhibirá la bellísima cinta

CECILIA ROSA

# Moscú en llamas

No se ha confirmado la noticia y bien desearíamos que ella fuera desmentida.

Pero, de un tiempo a esta parte, parecen cernirse sobre la desventurada Rusia tantos males, que no sería improbable que esta desgracia fuera cierta, por muy inverosímil que parezca.

Desde luego, no podría tratarse de la ciudad entera, demasiado grande para que un siniestro de esta especie pudiera concluir con ella. Indudablemente se trataría de barrios o de suburbios presa de las llamas, que la fantasía de algún corresponsal o la mala interpretación de una noticia habría convertido a la capital entera, salvo que esas llamas fueran una metáfora. En ese caso sería cuestión de aguardar a que se aclarara un punto obscuro: ¿qué clase de llamas pueden arder en Moscú? Allí arde, desde la caída del czar, incesantemente, la llama de una revolución a punto de extinguirse. ¿Habría surgido un nuevo fuego

sobre los escombros aún humeantes del viejo imperio? ¿Qué clase de fuego sería?

Es difícil preverlo. Todo parece contradictorio en la vieja Rusia. Tanto se ha hablado y divagado sobre ella, por parte de amigos y enemigos, que lo único que queda en pie, a través del cúmulo de noticias de todos los matices que desde allí se transmiten, es que hay en ella mucha miseria, mucha hambre y mucha peste.

De imaginarse es, pues, que en un terreno de esta naturaleza pueden arder muchas llamas.

El incendio de Moscú, poco probable en el terreno material, sería, en cambio, fácil, en lo moral.

Lo esencial sería saber en qué sentido arde, ya que se excluye que a los dictadores rusos no puede habérselo ocurrido la idea peregrina de dar fuego a la ciudad para deleitarse con su obra. Admitirlo sería sencillamente absurdo.

# El secreto de la voz de Caruso

EXPLICADO POR UN ESPECIALISTA QUE FUE SU MEDICO

La distancia de los dientes a las cuerdas vocales era la más larga.

El cuerpo de Caruso tenía mayor resonancia que el de ningún hombre

Londres, Sept. 22.— (Correspondencia del The Associated Press). El Dr. William Lloyd, especialista de la garganta, que atendió durante muchos años a Caruso, publica en el Daily Mail un artículo sobre las características que hicieron del malogrado artista el cantante más famoso del mundo.

"El rasgo más notable, dice, era la gran longitud de su tubo vocal; la distancia de los dientes a las cuerdas vocales era en Caruso cuando menos media pulgada más grande que la de todos los demás tenores que he examinado.

"Un segundo punto era la longitud de las cuerdas vocales mismas, de cuyo largo, ancho y grueso depende principalmente el dia-

pasón de la voz. El término medio de la longitud de las cuerdas vocales en un hombre, es de 18 milímetros. Las de Caruso eran dos milímetros más largas.

"La capacidad de vibración de las cuerdas vocales es otro factor importante, pues mientras más altas son las notas, más rápida debe ser la vibración. Cuando Caruso daba su Do agudo de pecho, llegaba a la vibración, fenomenal para un hombre de 550 por segundo.

"El cuerpo todo de Caruso parecía tener mayor promedio de resonancia que el de cualquier otro hombre y uno de los secretos de su magnífica voz era la formación de su epiglotis, gruesa en su base y fina y delicada en su extremidad libre. El poder de su voz era tan grande, que en mi consultorio rompía a menudo tubos de vidrio con sólo cantar las notas fundamentales en su orificio."

# La sentencia de muerte

QUE PESA SOBRE ESTRADA CABRERA SERA CONMUTADA

Lo comunica el Sec. de R.E. de Guatemala a la Legación de los Estados Unidos

Los amigos del ex-Presidente intervienen a su favor ante el Gobierno de Estados Unidos

Guatemala, setiembre 12. — Manuel Estrada Cabrera, ex-Presidente de esta República, ha sido sentenciado a muerte, por auto de fecha 8 de setiembre, por el asesinato de José Coronado Aguilar.

... Será conmutada la pena...

Washington, setiembre, 22. — El cumplimiento de la sentencia de muerte pronunciada por la Corte de Justicia de Guatemala contra el ex-Presidente Estrada Cabrera, será conmutada por medio de un decreto que el Presidente Herrera dictará mañana, según lo ha comunicado el Ministro de Relaciones de aquel país a la Legación Norteamericana. Se tiene entendido que cual-

quiera representaciones que el gobierno de los Estados Unidos pueda hacer al de Guatemala en beneficio de Estrada Cabrera, será deferida hasta cuando su causa haya sido revisada por el tribunal superior. Los amigos del ex-Presidente han hecho repetidos esfuerzos para persuadir al Departamento de Estado para que proteste por la continuada detención de aquél, pero las promesas seguras hechas oficialmente por Guatemala, respecto de que a Estrada Cabrera se le dará un tratamiento honrado y justo, han sido causa para que el Departamento de Estado no tome parte activa y se limite a esperar el desarrollo de los sucesos.

Tack Hing Liung & Co.  
GIL CNG  
Importadores - Puntarenas

Imprenta :: Encuadernación  
— MARIA v. de LINES —